

联合国环境规划署基金

一九七九年十二月三十一日终了的两年期

财务报告 和 审定财务报表 以 及 审计委员会的报告

大 会

正式记录: 第三十五届会议
补编第 5F 号 (A/35/5/Add.6)



联 合 国

一九八〇年, 纽约

说 明

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

〔原件：英文〕

〔一九八〇年八月十四日〕

目录

	页次
送文函	v
一 一九七九年十二月三十一日终了的两年期财务报告	1
二 审计委员会的报告	8
三 审计意见书	13
四 一九七九年十二月三十一日终了的两年期决算	14
表一 一九七九年十二月三十一日环境方案基金的资产、负债和未支配款项余额表	15
表二 一九七九年十二月三十一日未支配款项余额表	17
表三 一九七九年十二月三十一日终了的一九七八 - 一九七九两年期收支报表	19
表四 一九七九年十二月三十一日资本资产基金的资产负债表	20
表五 (新闻) 循环基金：一九七九年十二月三十一日资产负债表	21
表六 环境规划署国际环境奖金信托基金一九七九年十二月三十一日状况	22
表七 保护和发展巴林、伊朗、伊拉克、科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国海洋环境和海岸地区的区域信托基金一九七九年十二月三十一日状况	23
表八 保护地中海免受污染信托基金一九七九年十二月三十一日状况	24

	<u>页次</u>
附表 1 一九七九年十二月三十一日的投资状况	25
附表 2 一九七九年十二月三十一日未付认捐款额状况	27
附表 3 一九七九年十二月三十一日终了的一九七八 - 一九七九两年期方案 和方案准备金活动的经费、拨款、支出和未支配经费与拨款余额简表	31
附表 4 一九七九年十二月三十一日终了的一九七八 - 一九七九两年期方案 和方案支助费用的经费、拨款、支出和未支配拨款与经费余额简表	32
附件 财务报表的说明	33

送文函

纽约

联合国

审计委员会主席

兹依照大会第3192(XXVIII)号决议修正的财务条例第11.4条的规定，谨随函送上经本人核可的联合国环境方案基金一九七九年十二月三十一日终了的一九七八 - 一九七九两年期财务报告和决算。

这些财务报表的副本均已另行送达行政和预算问题咨询委员会。

顺致最崇高的敬意。

执行主任

莫斯塔法·托尔巴(签名)

一九八〇年三月三十一日

纽约
联合国
大会主席

谨送上执行主任提出的联合国环境方案基金一九七九年十二月三十一日终了的两年期财务报表。 这些报表业经审核，并载有审计委员会的审计意见。

另送上审计委员会关于联合国环境方案基金一九七九年十二月三十一日终了的两年期决算的报告

顺致最崇高的敬意。

加拿大审计长
兼
联合国审计委员会主席

麦克唐奈 (签名)

一九八〇年六月十二日

一 一九七九年十二月三十一日终了的两年期财务报告

引言

1. 联合国环境规划署(环境规划署)执行主任兹提出联合国环境方案基金一九七九年十二月三十一日终了的一九七八-一九七九两年期财务报告和决算。

2. 大会于一九七四年十二月十八日第二三二五次全体会议上同意行政和预算问题咨询委员会报告内所载的建议¹,即“审计委员会无须向大会提出关于两年期第一年的正式审计报告”;关于两年期第一年的财务报告和决算应提交给行政和预算问题咨询委员会,“如果审计委员会在审计第一年的财务往来及临时决算时发现某种需要唤起各会员国注意的情况时,审计委员会应即将此种情况报告行预咨委会,后者于认为必要时应即向大会报告”²。审计委员会在其关于联合国环境规划署提交的一九七八-一九七九两年期第一年的决算内所反映的财务来往的审计报告中,并没有报告说有这类情况发生。

3. 未经审核的一九七八-一九七九两年期决算,在审计工作完成之前,先提交给环境规划理事会第八届会议。

编排与格式

4. 除了编号和次序外,报表和附表的编排与格式没有改变。报表一显示一九七九年十二月三十一日环境方案基金的资产、负债和未支配基金余额,报表二显示一九七九年十二月三十一日未支配基金余额,报表三显示一九七八-一九七九两年期的收支。报表四显示资本资产基金的活动,报表五显示循环基金(新闻报导)

¹ 大会正式记录,第二十九届会议,补编第31号》(A/9631和Corr. 2),第161页,项目73,第(h)分段。

² 同上,《补编第8号》(A/9608和Add. 1-23),A/9608/Add. 1号文件,第14段。

的活动。 一九七八 - 一九七九两年期各项信托基金的活动分为三个报表：报表六是关于环境规划署国际环境奖金信托基金的，报表七是关于保护和开发巴林、伊朗、伊拉克、科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国的海洋环境和沿岸地区区域信托基金的，报表八是关于环境规划署保护地中海免受污染信托基金的。

5. 如往年一般，还有四个简述一九七八 - 一九七九两年期内财务来往的附表补充这八个报表。 附表1详细列述投资状况，附表2说明认捐和捐款状况，附表3说明方案和方案准备金活动，附表4说说明方案和方案支持费用。

环境方案基金的业务及其财务状况

6. 环境规划理事会在一九七九年五月三日第7/14C号决定中，核可一九七九年度为基金方案活动拨款4,380万美元，为基金方案准备金活动拨款100万美元。 这样，一九七八 - 一九七九两年期最后订正拨款总额为基金方案活动65,576,624美元，基金方案准备金活动1,125,845美元，另减去按照一九七八年五月二十四日第6/13A号决定拨给循环基金（新闻报导）的104,005美元。 一九七八 - 一九七九两年期的这些最后拨款额，包括了一九七八年的实际支出和上述订正的一九七九年拨款，其总额并不超越一九七八年五月二十四日第6/13D号决定所核可的拨款额，同时亦符合执行主任在UNEP/GC.7/14/Rev.1和Corr.1号文件第五节第14段内所作的建议，这项建议是经过环境规划理事会核可的。 规划理事会在一九七九年五月三日第7/14F号决定中为方案和方案支持费用拨款15,390,800美元。

7. 环境规划理事会为一九七八 - 一九七九两年期所拨的款项，运用如下：

	<u>拨款</u>	<u>已支配</u>	<u>未支配拨款</u>
		(以美元计)	
方案及方案支持费用	15 390 800	15 190 449	200 351
基金方案活动	65 576 624	49 812 926	15 763 698
基金方案准备金	1 125 845	125 845	1 000 000
	<u>82 093 269</u>	<u>65 129 220</u>	<u>16 964 049</u>

8. 一九七九年十二月三十一日两年期终了时，环境方案基金在为财务准备金拨出4,200,000美元外，还有未支配余额26,952,428美元（报表一）。

9. 一九七九年十二月三十一日已核准项目的未付承付款项简述如下：

	美元
一九七九年一月一日承付款项余额	29 930 060
<u>加：一九七九年内核准增加的承付款项</u>	<u>39 360 409</u>
一九七九年及未来各年度的承付款项共计	69 290 469
<u>减：一九七九年开支</u>	<u>27 036 302</u>
一九七九年十二月三十一日承付款项余额 ^a	42 254 167

^a

这一余额包括：

一九七九年未动用的承付款项余额	6 954 693
未来各年度承付款项	35 299 474
	42 254 167

上述42,254,167美元构成对基金资源的或有债权，但以不超过规划理事会核准的承平为限。

10. 一九七三年至一九七九年的开支是执行基金方案活动和基金方案准备金活动所需的财务开支，其情况如下：

年度	实际支出 (美元)
1973	361 700
1974	4 015 676
1975	13 146 540
1976	15 596 098
1977	21 666 410
1978	22 902 469
1979	27 036 302

预算事项：方案和方案支持费用

11. 如附表 4 所示，一九七八——一九七九两年期的拨款总额，包括追加拨款 385,410 美元（规划理事会第 6/13 E 号决定）和 60,510 美元（规划理事会第 7/14 F 号决定），是 15,390,800 美元，这个两年期内用这笔拨款支付的开支为 15,190,449 美元。一九七八——一九七九两年期终了时方案和方案支持费用预算的未支配余额为 200,351 美元。

联合国经常预算

12. 为应付依照大会第 2997 (XXVII) 号决议设立的秘书处的经费需要，联合国经常预算项下关于一九七八——一九七九两年期的订正拨款总额是 9,112,000 美元。一九七八——一九七九两年期的支出总额是 8,794,157 美元；一九七八——一九七九两年期未支配余额为 317,843 美元。根据最近来自总部的情报，这笔 317,843 美元的未支配余额，经行政和预算问题咨询委员会核准，移给联合国经常预算的其他款目，环境规划署在联合国经常预算下所进行的事项反映在联合国财务报告和决算第 13 节 A 的报表一，附表 1.1、1.2、1.3 和 1.4 内³。

循环基金（新闻报导）

13. 规划理事会一九七五年四月三十日和五月二日第 42 (III) 号决定第三节设立该基金，其目的在于推动一项自给自足的业务，为环境规划署各项新闻报导材料的编制、出版和分发，提供资金。执行主任按照规划理事会第 6/13A 号决定第 6 段的规定，从环境方案基金的方案准备金中划拨 104,005 美元，使循环基金

³ 同上，《第三十五届会议，补编第 5 号》(A/35/5)，第一卷。

一九七九年一月一日的未支配余额达到总额 200,000 美元。 该两年期内出售出版物的收入为 13,958 美元，开支为 15,595 美元；一九七九年十二月三十一日的未支配余额为 191,485 美元（报表五）。

环境规划署国际环境奖金信托基金

14. 这个信托基金是根据大会一九七七年十二月十五日第 3003 (XXVII) 号决议设立的，该决议设立国际环境奖金。 第三次奖金于一九七八年六月五日颁发，奖金额为 50,000 美元。 报表六显示一九七九年十二月三十一日基金的财务状况。

保护和开发巴林、伊朗、伊拉克、科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国的海洋环境和沿岸地区区域信托基金

15. 环境规划理事会按照环境方案基金作业一般程序第二章第五条的规定，在一九七八年五月二十四日第 6/13D 号决定第 9 段内核可设立保护和开发巴林、伊朗、伊拉克、科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国的海洋环境和沿岸地区区域信托基金。 如报表七所示，一九七八—一九七九两年期内从各国政府收到的捐款共 1,922,198 美元。 这些捐款细列如下：

<u>国 家</u>	<u>所付捐款</u> (美元)
巴林	58,200
伊朗	407,982
科威特	449,883
阿曼	58,200
卡塔尔	389,794
沙特阿拉伯	558,138
	<u>1,922,198</u>

保护地中海免受污染信托基金

16. 规划理事会按照环境方案基金作业一般程序第二章第五条的规定，在一九七五年五月三日第 7/14D 号决定核可设立保护地中海免受污染信托基金。如报表八所示，一九七九年内从各国政府收到的捐款共 1, 119, 790 美元。这些捐款细列如下：

<u>国 家</u>	<u>数 额</u> (美元)
塞浦路斯	2, 690
法国	990, 311
希腊	94, 220
以色列	15, 000
阿拉伯利比亚民众国	10, 350
马耳他	2, 690
摩纳哥	1, 345
摩洛哥	3, 183
共 计	<u>1, 119, 790</u>

联合国在内罗毕的办公房地

17. 大会一九七七年十二月二十一日第 32/208号决议原则上核准在内罗毕建造联合国环境规划署永久总部的设施和联合国其他机构的办公房地。核拨的资金和费用记入建造帐户，任何未支用余额则结转下去，直至这个项目完成为止。一九七八——一九七九两年期的拨款为 4, 024, 400美元；这个两年期内的开支则为 3, 699, 983美元；一九七九年十二月三十一日未支配拨款余额为 324, 417 美元。

大会第三十四届会议第 34/233 号决议第十一节原则上核准为联合国人类住区中心增建办公房地；秘书长的报告 (A/C. 5/34/43, 第 46 段) 估计增建费用共为 8,360,200 美元。如该报告所指出，拨给增建工程用的款项将加在拨给大会第 32/208 号决议核准的基本项目的款项内。初期的工地工程在一九七九年九月间开始，预料主要的建造工程将在一九八〇年四月开始，计划于一九八二年底竣工。

根据审计委员会向大会第三十三届会议提出的关于联合国环境规划署一九七七年十二月三十一日终了的一九七六——一九七七两年期决算的报告中所提意见和建议采取的行动

18. 环境规划理事会一九七九年五月三日第 7/14B 号决定第一节注意到执行主任对审计委员会的报告⁴以及行政和预算问题咨询委员会的意见 (A/33/171, 第 32-37 段) 所提出的评论 (UNEP/GC. 7/L. 1)。

⁴ 同上，《第三十三届会议，补编第 5 F 号》(A/33/5/Add. 6)，第四节。

二. 审计委员会的报告

导 言

1. 按照大会第74(I)号决议和联合国环境规划署(环境规划署)财务条例第十四条的规定,审计委员会业已审计了一九七九年十二月三十一日终了的联合国环境方案基金两年期决算。

2. 审计委员会按照联合国财务条例第十二条及其附件的规定,并根据联合国各专门机构及国际原子能机构外聘审计团采用的共同审计标准进行审查工作。审查工作是在内罗毕总部进行的。

3. 在两年期内,审计委员会继续其一贯的作法,向行政当局报道个别的审计结果并致送管理信件,其中载列详尽的审计意见。这种作法使我们能够同行政当局保持不断的对话,也同审计委员会对联合国系统内审计委员会有审计责任的所有组织采用制度化审计工作的作法相符合。

4. 以下是我们两年期的审计工作发现的一些最重要的问题。我们已经同行政当局讨论了这些问题,并将在适当时提到他们的答复。

财务工作

编制

5. 环境规划署财务工作的编制包括一个预算科和一个财务科。我们的审查显示,财务科因为再细分为六个单位而显得支离分化。因为六个单位都直接向科长负责,协调它们的活动很不容易,在财务科长离职期间,监督和管理的工作就受到削弱。

6. 我们建议，为改进财务工作的协调和监督，必须改组财务科，使其达到切实可行的规模，并指派一名财务科付科长。

7. 行政当局赞同我们的建议，并已采取适当行动予以执行。

职责

8. 我们的审查发现，所有涉及财务工作的人员的职责没有适当地载入文件并通知有关人员。因此，没有足够的根据来确保有关人员恰当地履行职责或随后可对其工作予以评价。工作人员调动的现象很严重，在若干办公室特别是财政科长办公室和项目帐务组，前任人员离职数月之后继任者方才到职。因此，财务报告也就不能经常和及时地提出。

9. 我们建议把财务工作人员的职责明确地记载在职务说明里并通知有关人员，这样就能保证财务工作人员明白他们的责任，并适当地履行职务。我们并建议，为改进财务报告的工作，应该采取步骤，迅速地填补财务科的空缺。

10. 行政当局赞同我们的建议，并已作出努力向有关人员发给职务说明和工作手册。现正进行征聘，以填补财务科的空缺。

项目经费

财务报表的提出

11. 审计委员会在1976—1977两年期报告中，对有些执行机构不向环境规划局提交关于完成项目的帐目一事发表了意见。审计委员会建议应当对执行机构的财务责任进行研究，以便制订政策和程序，务使执行机构及时对项目经费提出适当的说明。

12. 我们目前的审查显示，执行机构提交帐目的情况有显著改进。但是，我们注意到有若干执行机构没有按照项目协议规定的时限向环境规划局提交年终财务报表。

13. 因此，我们建议环境规划局应加强监督程序，务使所有的执行机构都能迅速提交财务报表。

项目设备和机器

14. 按照项目协议的规定，合作机构和支助机构对于用环境规划署经费购置的设备和机器都必须保持记录，并于项目完成后向环境规划署提交一份关于此种设备和机器的清单。

15. 我们的审计工作显示，包括设备组成部分的项目协议并没有规定必须对设备和机器的最后处理提出报告。在这方面，我们注意到一些事例，虽然项目老早已经完成，关于设备和机器的清单也已提交环境规划署，但是没有关于如何最后处理设备 and 机器的报告。

16. 我们建议，所有未来包含设备组成部分的项目协议，都必须对项目完成后如何处理设备和机器的问题作出明确详细的规定，并由环境规划署按照适当程序予以监督。

基本建设费用

17. 环境规划署永久总部初步地基工程的合同已经核发，并已动工。秘书长必须就项目的进度提出年度报告。

18. 我们的审查显示，环境规划署就项目的财务状况每月都提出报告，以便列入联合国的帐目。但是，我们认为，假使环境规划署保持一份合同登记册，载列与建筑永久总部所支出的合同费用有关的更全面的资料，关于项目的财务报告将会有所改进。

19. 因此，我们建议环境规划署应该采用合同登记册。行政当局同意我们的建议，并已采取行动予以执行。

使用外聘专家和专业服务

20. 环境规划署遵照大会订立的原则和准则，依循《联合国行政指示》。该

《指示》对使用外聘专家和专业服务的数据的处理 批准、记录、评价和收集制订了具体的政策和程序 (ST/AI/232)。

21. 我们的审查显示，环境规划署并未充分遵照《行政指示》所载关于使用外聘专家和专业服务的政策和程序。 例如，我们注意到若干这样的事例，环境规划署同个别顾问、公司和机构议定的合同到合同过期之后才签字。 另一个例子是，事先未经证实所需服务的经费有着落就同一个公司签订了合同。 我们也注意到一个例子，对另一家公司所提供的服务尚未给予评价和验证，就给付款项。 因此，对顾问和专家的费用是否受到适当控制，或环境规划署是否遵循大会所定原则，就无从获得保证。

22. 行政当局已经同意我们的建议，即应立即采取步骤，执行《联合国行政指示》所规定的政策和程序。

不可兑换的货币

23. 一九七八年十二月三十一日和一九七九年十二月三十一日累积的不可兑换货币折合美元后各为 14, 432, 568 美元和 16, 768, 490 美元。 这些货币的余额再度有了显著的增加。

24. 行政当局在回答审计委员会的询问时说，行政当局已经努力并将继续努力使用并减少现有的不可兑换货币。

25. 审计委员会注意到这些努力；但是行政当局减少不可兑换货币余额的努力显然没有成功。 因此，我们要求加强努力，增加使用不可兑换货币。 我们仍然认为，不可兑换货币的价值要看这些货币能够使用多少而定。

对1976—1977两年期报告中

讨论的事项的意见

26. 除了本报告所讨论的关于完成项目的财务报表没有及时提出以及不可兑换

货币余额过多的问题之外，行政当局对1976—1977两年期报告提出的事项不是提出了满意的解释，就是采取了适当的行动。

志 谢

27. 审计委员会对执行主任及其高级职员和工作人员提供的合作和协助，表示感谢。

加拿大审计长

麦克唐奈 (签名)

加纳审计长

阿亨科拉·奥塞伊 (签名)

孟加拉国主计长兼审计长

奥斯曼·加尼·汗 (签名)

三. 审计意见书

我们已经审核了附在后面并列有适当标题的一九七九年十二月三十一日终了的1978—1979两年期联合国环境方案基金财务报表一至八以及有关附表。我们的审核工作包括对会计程序的一般审查和必要时斟酌情况对会计记录以及其他有关证据进行抽查。

根据审查结果，我们认为这些财务报表正确地反映了两年期所记录的财务事项，而这些财务事项也符合财务条例和法律根据，除了我们的审计报告第25段所载的意见外，这些财务报表都正确地表明了一九七九年十二月三十一日的财务状况。

加拿大审计长

麦克唐奈 (签名)

加纳审计长

阿亨科拉·奥塞伊 (签名)

孟加拉国主计长兼审计长

奥斯曼·加尼·汗 (签名)

一九八〇年六月

四. 一九七九年十二月三十一日终了的
两年期决算

一九七九年十二月三十一日
环境方案基金的
资产、负债和未支配款项余额表
(单位: 美元)

	<u>1979</u>	<u>1977</u> ^a
<u>资产</u>		
银行存款、库存现金和在运现金	14 926 103	20 121 438
自由兑换货币		
不可兑换货币	3 405 862	1 932 682
投资(附表1)	16 586 348	31 824 748
给各合作机构和支援组织的垫款	276 336	148 537
应收政府认缴捐款(附表2)	472 101	762 657
应收应计利息	1 426 243	282 019
应收帐款		
递延费用	370 800	766 800
资本资产基金贷款—环境规划署吉吉里临时建筑 (表四)	649 128	-
应收联合国各基金和转帐帐户款项资产共计	<u>55 602 018</u>	<u>67 450 242</u>
<u>负债</u>		
应付帐款	778 341	607 798
各合作机构和支援组织垫付款项	3 266 252	665 359
未清偿债务(附表3和4)	4 455 193	2 101 855
延期捐款(附表2)	15 041 313	31 405 857
应付联合国基金和转帐帐户款项	908 491	2 730 010
负债共计	<u>24 449 590</u>	<u>37 510 879</u>
<u>未支配款项余额</u>		
12月31日基金可动用款项余额(表二)	26 952 428	26 339 363
财务准备金	4 200 000	3 600 000
未支配款项余额共计	<u>31 152 428</u>	<u>29 939 363</u>
负债和未支配款项余额共计	<u>55 602 018</u>	<u>67 450 242</u>

a 相对数字经重新分类，以符合现行格式

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯（签名）

一九八〇年三月三十一日，内罗毕

一九七九年十二月三十一日

未支配款项余额表

(单位: 美元)

	<u>1979</u>	<u>1977 a</u>
1月1日可动用余额	26 339 363	17 572 741
<u>加:</u>		
收入超过支出数额(表三)	1 210 412	6 577 723
建造临时总部帐垫款转入贷款帐	-	1 150 000
清偿前一年债务所得到的结余	139 036	217 416
1973-1975年期间基金方案开支 报帐的各机构和组织1976年1月 1日为止所持现金的调整额	-	2 221 483
	<u>27 688 811</u>	<u>27 739 363</u>
<u>减:</u>		
转入财务准备金	600 000	1 400 000
(新闻)循环基金一九七九年一月 一月结存的调整	32 378	-
	104 005	-
一九七九年拨给(新闻)循环基金的款项	<u>736 383</u>	<u>1 400 000</u>
12月31日可动用余额	<u>26 952 428</u>	<u>26 339 363</u>

a 相对数字经重新分类, 以符合现行格式

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯(签名)

一九八〇年三月三十一日，内罗毕

一九七九年十二月三十一日终了的
一九七八—一九七九两年期收支报表

	(单位: 美元)	1979	1977 ^a
<u>收入</u>			
政府捐款 (附表 2)		61 436 725	52 133 386
特定项目相对捐款		-	289 563
公众捐款		3 603	940
利息收入		3 360 234	2 073 056
以前各年项目开支的退款			
其它收入		303 447	97 558
汇兑损益		122 843	190 650
		1 112 780	530 015
		<u>66 339 632</u>	<u>55 315 168</u>
<u>支出</u>			
基金方案活动			
支出和债务 (附表 3)		49 812 926	37 002 170
基金方案准备金活动			
支出和债务 (附表 3)		125 845	260 338
方案和方案支助费用			
支出和债务 (附表 4)		15 190 449	11 474 937
		<u>65 129 220</u>	<u>48 737 445</u>
收入超过支出数额 (表二)		<u>1 210 412</u>	<u>6 577 723</u>

a 相对数字经重新分类以符合现行格式。

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯 (签名)

一九八〇年三月三十一日, 内罗毕

一九七九年十二月三十一日
资本资产基金的资产负债表

(单位: 美元)

	<u>1979</u>	<u>1977^a</u>
<u>资本资产</u>		
环境规划署吉吉里临时房舍本值	1 895 812	1 895 812
共计	<u>1 895 812</u>	<u>1 895 812</u>
<u>负债</u>		
长期负债:		
环境基金贷款(表一)	370 800	766 800
<u>资本资产基金结余</u>		
经常预算拨款	330 000	160 000
环境基金方案和方案支助费用拨款	456 096	230 096
捐赠款项	738 916	738 916
共计	<u>1 525 012</u>	<u>1 129 012</u>
共计	<u>1 895 812</u>	<u>1 895 812</u>

a 相对数字经重新分类以符合现行格式。

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯(签名)

一九八〇年三月三十一日, 内罗毕

(新闻)循环基金:
 一九七九年十二月三十一日资产负债表
 (单位:美元)

	<u>1979</u>	<u>1977^a</u>
<u>资产</u>		
应收环境基金款项	191 485	63 557
应收帐款	-	60
共计	<u>191 485</u>	<u>63 617</u>
<u>未支配款项余额</u>		
1月1日可动用余额	63 617	86 815
一九七七年调整数	25 500	-
<u>加:</u> 环境基金拨款	104 005	2 302
收入-出版物销售	13 958	-
	<u>207 080</u>	<u>89 117</u>
<u>减:</u> 开支	<u>15 595</u>	<u>25 500</u>
12月31日可动用余额	<u>191 485</u>	<u>63 617</u>
共计	<u>191 485</u>	<u>63 617</u>

a 相对数字经重新分类以符合现行格式。

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯(签名)

一九八〇年三月三十一日, 内罗毕

保护和发展巴林、伊朗、伊拉克、科威特、阿曼、卡塔尔、
沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国海洋环境和海岸地区的区域信托基金
一九七九年十二月三十一日状况
(单位: 美元)

	1979
一、<u>1979年12月31日资产、负债和未支配款项余额对照表</u>	
<u>资产</u>	
投资	1 922 198
应收环境基金款项	211 602
共计	2 133 800
<u>负债</u>	
未清偿债务准备金	44 224
<u>未支配款项余额</u>	
1月1日可动用余额	-
加: 收入超过支出数额(参看下文)	2 089 576
12月31日可动用余额	2 089 576
共计	2 133 800

二、1979年12月31日终了的1978-1979两年期收支对照表

<u>收入</u>	
政府捐款	1 922 198
投资利息	280 462
	2 202 660
<u>减: 开支</u>	113 084
收入超过支出数额(参看上文)	2 089 576

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯(签名)

一九八〇年三月三十一日, 内罗毕

保护地中海免受污染信托基金
一九七九年十二月三十一日状况

(单位: 美元)

1979

一、1979年12月31日资产、负债和未支配款项余额对照表

资产:

银行存款
投资

378 782

741 537

共计

1 120 319

负债

未清偿债务准备金
应付环境基金款项

43 351

155 904

未支配款项余额

1月1日可动用余额

-

加: 收入超过支出数额 (参看下文)

921 064

12月31日可动用余

921 064

共计

1 120 319

二、1979年12月31日终了的1978-1979两年期收支对照表

收入

政府捐款
投资利息
银行利息

1 119 790

121 787

493

共计

1 242 070

321 006

减: 开支

收入超过支出数额 (参看上文)

921 064

证明无误

环境基金和行政局助理执行主任

彼得·奥尔特曼斯 (签名)

一九八〇年三月三十一日, 内罗毕

1979 年 1 2 月 3 1 日的投资状况

(单位: 美元)

	<u>帐面价值</u>
化学银行	
利率 $5\frac{1}{4}$ 厘, 储蓄帐户	366 091
化学银行	
利率 $5\frac{1}{4}$ 厘, 储蓄帐户	9 231
化学银行, 纳索	
利率 $13\frac{1}{4}$ 厘, 24 小时通知存款	3 170 000
大通银行, 纳索	
利率 $15\frac{3}{8}$ 厘, 1980 年 2 月 15 日	3 000 000
三菱银行, 赤坂	
利率 $15\frac{1}{8}$ 厘, 1980 年 4 月 17 日	2 664 401
三菱银行, 赤坂	
利率 15 厘, 1980 年 3 月 20 日	1 012 187
三菱银行, 赤坂	
利率 $15\frac{7}{16}$ 厘, 1980 年 2 月 20 日	2 167 518
三菱银行, 赤坂	
利率 $12\frac{1}{2}$ 厘, 1980 年 1 月 31 日	3 801 250
三菱银行, 赤坂	
利率 $12\frac{15}{16}$ 厘, 1980 年 3 月 25 日	1 019 160
三井银行, 东京	
利率 $14\frac{3}{8}$ 厘, 1980 年 8 月 5 日	380 000
共计	<u>17 589 838^a</u>

a	关于联合国环境方案基金的投资 (报表一)	14 926 103
	关于保护地中海对抗污染信托基金的投资 (报表八)	741 537
	关于保护和发展海洋环境和巴林、伊朗、伊拉克、科威特、阿曼、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋长国海岸地区信托基金的投资 (报表七)	1 922 198
	共计	<u>17 589 838</u>

联合国环境方案基金
1979年12月31日未付认捐款额状况
(单位: 美元)

国家	1978年		1979年		以后各年		实收数和调整数		1979年	
	1月1日未付认捐款	认捐数和调整数	1978年	1979年	认捐款	1978年期间	1979年期间	12月31日未付认捐款		
利比亚	-	9 995	10 000	10 000	10 000	9 995	-	20 000		
阿尔及利亚	-	60 000	60 000	210 000	210 000	48 000	72 000	210 000		
奥地利	-	500 000	500 000	-	-	500 000	490 953	9 047		
澳大利亚	-	200 000	300 000	-	-	200 000	300 000	-		
奥地利	-	500	-	-	-	500	-	-		
孟加拉国	-	2 000	5 000	10 000	10 000	2 000	2 000	13 000		
巴巴多斯	-	-	1 000	-	-	-	1 000	-		
巴西	-	300 000	300 000	-	-	300 000	-	300 000		
保加利亚	-	-	4 945	-	-	-	2 945	2 000		
加拿大	-	-	1 000	-	-	-	1 000	-		
智利	1 208	(2)	1 266	-	-	1 206	-	1 266		
古巴	-	20 000	20 000	-	-	20 000	20 000	-		
捷克斯洛伐克	-	1 029	5 714	11 542	11 542	1 029	5 714	11 542		
芬兰	-	18 845	19 549	19 547	19 547	18 845	19 549	19 547		
法国	-	1 000 000	1 000 000	-	-	1 000 000	1 000 000	-		
德国	-	-	2 000	-	-	-	2 000	-		
希腊	-	3 000	3 000	-	-	3 000	3 000	-		
印度	-	-	312 500	-	-	-	-	312 500		
印度尼西亚	-	10 000	5 000	-	-	5 000	5 000	5 000		
日本	1 000	2 000	2 000	4 000	4 000	1 000	3 000	5 000		
肯尼亚	-	28 195	28 736	-	-	28 195	28 736	-		
科威特	-	1 000	-	-	-	-	1 000	-		
老挝	240 000	185 000	400 000	800 000	800 000	425 000	400 000	800 000		
马来西亚	-	1 000	1 000	2 000	2 000	-	-	4 000		
尼泊尔	-	-	29 649	-	-	-	-	29 649		
巴基斯坦	-	-	-	-	-	-	-	-		
菲律宾	-	-	-	-	-	-	-	-		
波兰	-	-	-	-	-	-	-	-		
葡萄牙	-	-	-	-	-	-	-	-		
罗马尼亚	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-	-	-	-		
英国	-	-	-	-	-	-	-	-		
加拿大	-	-	-	-	-	-	-	-		
苏联	-	-	-	-	-	-	-	-		
越南	-	-	-	-	-	-	-	-		
美国	-	-	-	-	-					

附表 2 (续)

国家	1978年		1979年		以后各年 认捐款	1978年期间		1979年期间		1979年	
	1月1日 未付认捐款	认捐款和调整后 1978年	认捐款和调整后 1979年	实收数和调整后 1978年期间		实收数和调整后 1979年期间	未付认捐款 12月31日				
芬兰	-	200 000	313 265	200 000	-	200 000	313 265	-	-	-	
法国	-	1 290 323	1 764 706	1 290 323	1 463 414	1 290 323	1 764 706	1 463 414	1 463 414	1 463 414	
加拿大	-	-	1 034	-	-	-	1 034	-	-	-	
德国	-	91 721	198 424	91 721	396 848	91 721	198 424	396 848	396 848	396 848	
意大利	-	2 265 367	2 500 600	2 265 367	2 500 600	2 265 367	2 500 600	2 500 600	2 500 600	2 500 600	
日本	2 000	19 000	19 000	8 700	-	8 700	-	-	31 300	31 300	
希腊	-	11 985	-	11 985	-	11 985	-	-	-	-	
印度	-	2 000	2 000	-	4 000	-	2 000	-	8 000	8 000	
印度尼西亚	-	25 668	28 137	25 668	56 274	25 668	28 137	56 274	56 274	56 274	
菲律宾	-	5 500	6 000	5 500	-	5 500	6 000	-	-	-	
泰国	100 000	50 356	150 323	150 356	100 000	150 356	100 062	100 062	150 261	150 261	
土耳其	2 000	12 000	12 000	14 000	-	14 000	12 000	-	-	-	
英国	-	100 000	100 000	300 000	300 000	-	-	-	500 000	500 000	
美国	-	75 013	-	75 013	-	75 013	-	-	-	-	
苏联	-	23 483	26 374	-	-	-	49 857	-	-	-	
西班牙	-	10 000	15 000	10 000	-	10 000	15 000	-	-	-	
瑞典	20 682	400 000	-	420 682	-	420 682	-	-	-	-	
瑞士	-	-	8 000	-	-	-	8 000	-	-	-	
挪威	-	3 000 000	3 319 660	3 000 000	-	3 000 000	3 319 660	-	-	-	
奥地利	-	44 565	45 998	44 565	-	44 565	45 998	-	-	-	
比利时	50 000	50 000	100 000	100 000	-	100 000	-	-	100 000	100 000	
荷兰	-	-	4 000	-	-	-	4 000	-	4 000	-	
葡萄牙	-	1 000	-	1 000	-	1 000	-	-	-	-	
西班牙	-	-	1 500	-	-	-	1 500	-	1 500	-	
希腊	-	400 000	400 000	400 000	-	-	400 000	-	400 000	400 000	

附表 2 (续)

国 家	1978 年		1978 年		1978 年		1979 年		1979 年	
	1 月 1 日	未付认捐数	认捐数和调整数	以后各年	实收数和调整数	12 月 31 日	1978 年期间	1979 年期间	未付认捐数	未付认捐数
卢马	-	13 258	10 000	-	13 258	-	10 000	-	-	-
马	-	2 305	2 439	-	2 305	-	1 000	-	1 439	-
毛	-	-	20 000	20 000	-	20 000	20 000	20 000	20 000	20 000
墨	-	1 792	1 980	-	1 792	1 980	1 980	1 980	-	-
荷	-	1 000	1 000	1 000	-	-	-	-	3 000	-
新	-	100 000	100 000	-	100 000	100 000	100 000	100 000	-	-
尼	-	330 000	416 913	-	330 000	416 913	416 913	416 913	-	-
瓜	-	83 137	87 110	-	83 137	87 110	87 110	87 110	-	-
拉	-	-	-	12 000	-	-	-	-	-	12 000
利	(32 000)	32 000	-	-	-	-	-	-	-	-
威	-	556 328	804 085	-	556 328	804 085	804 085	804 085	-	-
斯	-	-	3 333	-	-	3 333	3 333	3 333	-	-
马	-	5 000	5 000	-	5 000	5 000	2 000	2 000	3 000	3 000
拿	-	-	4 000	-	-	4 000	-	-	4 000	4 000
鲁	-	2 000	-	-	-	-	-	-	2 000	2 000
秘	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
菲	10 000	12 000	14 000	54 000	12 000	14 000	12 000	9 000	69 000	69 000
波	-	50 201	45 181	135 543	50 201	45 181	50 201	45 181	135 543	135 543
本	2 000	4 000	3 000	9 000	3 000	3 000	3 000	3 000	12 000	12 000
多	-	10 000	10 000	-	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000	10 000
国	-	5 000	5 000	15 000	-	-	10 000	10 000	15 000	15 000
亚	2 133	2 132	-	-	4 265	-	-	-	-	-
拉	-	-	500 000	500 000	-	-	500 000	500 000	500 000	500 000
阿	-	5 000	5 000	-	-	-	-	-	10 000	10 000
加	-	1 000	1 000	3 000	1 000	1 000	1 000	1 000	3 000	3 000
班	-	200 000	200 000	600 000	200 000	200 000	200 000	200 000	600 000	600 000

附表 2 (完)

国家	1978年		1979年		1979年		1979年	
	1月1日未付认捐数	认捐数和调整数	以后各年认捐款	1978年期间	1979年期间	实收数和调整数	12月31日未付认捐数	
卡	-	500	-	1 500	-	-	1 000	
里丹	-	1 500	-	-	-	-	1 500	
瑞典	-	1 875 000	3 750 000	1 875 000	1 875 000	1 875 000	3 750 000	
阿拉伯叙利亚共和国	-	489 476	-	592 242	489 476	592 242	-	
芬兰	-	-	-	1 000	-	1 000	-	
土耳其	10 000	10 000	20 000	10 000	20 000	10 000	20 000	
乌克兰	7 623	909	13	13	-	-	922	
苏维埃社会主义共和国	1 234	6 000	18 000	6 000	18 000	7 901	29 722	
乌克兰苏维埃社会主义共和国	-	1 291	2 653	1 326	2 525	-	3 979	
乌克兰苏维埃社会主义共和国	-	46 378	48 120	48 120	46 378	48 120	48 120	
苏维埃社会主义共和国联盟	-	3 800 087	3 942 857	3 942 857	3 800 087	3 942 857	3 942 857	
大不列颠及北爱尔兰联合王国	-	1 144 705	-	1 341 094	557 621	1 928 178	-	
爱尔兰共和国	-	1 343	6 000	4 657	5 369	-	6 631	
奥地利共和国	-	5 305	15 915	5 305	-	-	26 525	
美利坚合众国	-	10 000 000	-	10 000 000	10 000 000	10 000 000	-	
特立尼达和多巴哥	-	1 000	-	-	-	-	1 000	
瑞士	-	30 000	-	30 000	30 000	30 000	-	
芬兰	1 011	35 000	-	-	-	-	36 011	
挪威	-	25 000	-	-	-	25 000	-	
扎伊尔	418 891	29 310 190	15 041 313	32 126 535	28 477 392	31 833 189	16 586 348	

a 在一九七七年十二月三十一日为未来各年的认捐数调整了 31, 405, 857 美元。

b 其中 4, 106, 649 美元是不能兑换的货币。

c 其中 4, 306, 004 美元是不能兑换的货币。

1979年12月31日终止的1978-1979两年期
方案和方案准备金活动的经费、拨款、支出和未支配经费与拨款余额简表

方案活动	经费		拨款		未拨给经费		付款		债务		支出总额		未支配拨款余额		未支配经费余额	
	1978-1979	1979	1978-1979	1979	1978-1979	1979	1978-1979	1978-1979	未清偿债务	未清偿债务	1978-1979	1979	1978-1979	1979	1978-1979	1979
一 方案活动																
人类住区、人类健康支持费	7 635 350	12 472 112	6 709 026	12 122 112	926 324	350 000	5 218 501	9 964 768	379 115	679 692	5 597 616	10 644 460	1 111 410	1 477 652	2 037 734	1 827 652
环境和发展	4 442 231	7 366 428	4 142 231	6 761 963	300 000	604 465	3 340 338	4 556 967	222 889	547 535	3 563 227	5 104 502	579 004	1 657 461	879 004	2 261 926
海洋能源	1 349 160		1 199 160		150 000		807 604		18 836		826 440		372 720		522 720	
环境管理和环境法	2 100 239		1 204 298		895 941		1 011 222		91 568		1 102 790		101 508		997 449	
生态系统	13 429 643		12 544 395		885 248		9 783 873		314 828		10 098 701		2 445 694		3 330 942	
自然文事	495 267		195 428		299 839		169 613		-		169 613		25 815		325 654	
地球观察	10 795 943		10 172 512		623 431		8 579 814		723 538		9 303 352		869 160		1 492 591	
联合国生境和人类住区基金会	700 000		700 000		-		700 000		-		700 000		-		-	
环境数据	1 075 499		975 499		100 000		712 675		185 716		898 391		77 108		177 108	
干旱地区包括沙漠化	3 714 752		2 200 000		1 514 752		1 515 209		288 625		1 803 834		396 166		1 910 918	
	65 576 624		58 926 624		6 650 000		46 360 584		3 452 342		49 812 926		9 113 698		15 763 698	
方案准备金活动	1 125 845		1 021 840		-		125 845		-		125 845		895 995		1 000 000	
	66 702 469		59 948 464		6 650 000		46 486 429		3 452 342		49 938 771		10 009 693		16 763 698	

a 根据理事会第6/13 A号决定第6段，其中104,005美元拨给循环基金（新闻事务）。
b 根据一九七八年支出和理事会议第7/14 C号决定第5段。

1979 年 12 月 31 日终了的 1978-1979 两年期方案和方案支助费用的经费拨款、支出和未支配拨款与经费余额简表

(单位: 美元)

	订正经费		未拨给经费	债		支出总额	未支配拨款余额	未支配经费余额
	1978-1979	1978-1979		付款 1978-1979	未清偿债务			
薪 给:								
常设员额	7 121 300	7 121 300	-	6 993 674	19 973	7 013 647	107 653	107 653
一般临时助理人员	653 400	640 600	12 800	664 779	15 128	679 907	(39 307)	(26 507)
顾问 (包括旅费)	567 300	567 300	-	344 462	97 094	441 556	125 744	125 744
加班费和夜勤津贴	93 800	84 400	9 400	87 969	1 087	89 056	(4 656)	4 744
特设专家组	146 700	146 700	-	67 599	34 747	102 346	44 354	44 354
语文训练	35 900	35 900	-	49 050	11 003	60 053	(24 153)	(24 153)
一般人事费	3 246 300	3 246 300	-	2 916 937	298 904	3 215 841	30 459	30 459
出差旅费	1 087 500	993 600	93 900	908 749	90 979	999 728	(6 128)	87 772
招商承办事务	210 300	210 300	-	138 770	44 675	183 445	26 855	26 855
一般业务费	1 048 400	1 048 400	-	1 220 747	100 458	1 321 205	(272 805)	(272 805)
用品和材料	541 600	541 600	-	325 562	172 715	498 277	43 323	43 323
家具和设备	391 000	391 000	-	237 002	115 823	352 825	38 175	38 175
房地地的改良	11 600	11 600	-	2 971	265	3 236	8 364	8 364
贷款偿还——								
临时总部建筑费	226 000	226 000	-	226 000	-	226 000	-	-
研究金、赠款和捐款	9 700	9 700	-	3 327	-	3 327	6 373	6 373
	15 390 800	15 274 700	116 100	14 187 598	1 002 851	15 190 449	84 251	200 351

附件

财务报表的说明

重要会计政策的摘要

1. 联合国和联合国环境规划署的若干基本会计政策如下：

(a) 按照大会通过的联合国财务条例、秘书长根据包括联合国环境规划署财务细则在内的条例而制订的细则、环境规划理事会的具体决定及行政指示，并按照一般接受的政府会计原则设立帐目。

(b) 会计期间是两年，包括两个连续的历年。

(c) 资产和负债、及收入和支出是按应计会计制记录的。

(d) 合作机构和支援组织所进行的环境规划署项目的项目支出是根据环境规划署汇给它们的款项的实际支出而记入环境规划署帐目的。一九七九年环境规划署第一次也把合作机构未清偿债务承认为支出。机构和组织拥有的未动用汇款结余在环境规划署帐目中列为垫款。

(e) 上述帐目以美元为单位。美元以外的货币进行的会计项目是以交易当时的联合国汇率折算列入的。以联合国汇率兑换货币所引起的差额当做外汇损益。年终时，以美元以外货币收到和支付的现金、对以后年度的认捐数以外的未付认捐数、及应收和应付帐款都以当时的联合国汇率重新换算。

(f) 固定资产。家具、设备和其他非消耗性物资不列入境规划署的资产。采购是记入采购年度的有关预算帐目。

(g) 资本资产。环境规划署的临时建筑物是原有价值入帐的，没有计及折旧。维持和修理费记入有关预算帐目。

(h) 捐款。收到的对以后各年的认捐记作递延收入。

(i) 按联合国工作人员服务细则附录 D 付给由信托基金和环境方案基金支付经费的工作人员或有债务是按基薪净额的百分之一计算的。

资本资产：环境规划署吉吉里临时房舍

2. 报表四资本资产帐目显示该房舍在一九七六年年底完工时建造费用总额为 1,895,812 美元，同时并列出资金来源。其中包括肯尼亚政府捐赠的款额、和每年由联合国经常预算和由环境方案基金方案和方案支助费用拨付的经费。这些经费与环境方案基金于一九七六年提供的临时贷款(1,150,000 美元)抵销，到一九七九年十二月三十一日尚欠 370,800 美元。

不可兑换货币的利用

3. 一九七八—一九七九两年期基金方案活动的支出(附表 3)包括 450 万美元不可兑换货币的支出，细目如下：

	<u>折合百万美元</u>
支援组织汇报的支出	2.3
通过合作机构支付的支出	0.4
环境规划署支付供应商的款额	1.4
付给项目工作人员的款项，可收回的费用	0.4
共计	<u>4.5</u>

此外，有方案和方案支助费用工作人员方面的不可兑换货币的支出 70 万美元。因此，不可兑换货币总共使用了 520 万美元。这些货币为苏联卢布、匈牙利福林、波兰兹罗提、德意志民主共和国马克和中国元。

4. 一九七九年十二月三十一日，环境规划署银行帐户的不可兑换货币现金结余共有 16,768,490 美元(报表一)。

合作机构和支援组织的财务报告

5. 截至一九七九年十二月三十一日，有一个拥有现金结余 49,929.89 美元的合作机构和八个总共拥有现金结余 283,048.05 美元的支援组织（非政府组织和政府机构），没有报告它们的开支状况。

应付帐款和未清偿债务

6. 截至一九七九年十二月三十一日，联合国环境方案基金的债务（报表一）中有应付帐款 778,341 美元和未清偿债务 4,455,193 美元。下表是应付帐款的分析：

	<u>美元</u>
工作人员（医药保险赔偿）	66,873
供应商	26,753
其他（预期来自总部的部门间列帐凭单）	<u>684,715</u>
共计	<u><u>778,341</u></u>

7. 附表 3 和 4 所示的未清偿债务中包括留给合作机构的 1,823,655 美元。

递延费用

8. 下表开列截至一九七九年十二月三十一日报表一所示的递延费用款项的分析：

	<u>美元</u>
教育补助金垫款	67,681
总部以外办事处的应付费用（部门间 列帐凭单）	1,050,582
其他	<u>307,980</u>
共计	<u><u>1,426,243</u></u>

9. 假定在财务报表提出日期已终了的学年的那部分教育补助金垫款，仅是为了资产负债表的目的而列出的。

转帐款项

10. 报表一所示的截至一九七九年十二月三十一日转帐款项的细目如下：

	<u>美元</u>
<u>应收联合国基金和转帐款项</u>	
联合国生境及人类住区基金会款项	493, 224
保护地中海对抗污染信托基金(报表八)	<u>155, 904</u>
共计	<u><u>649, 128</u></u>
<u>应缴联合国基金和转帐款项</u>	
联合国普通基金	501, 810
环境规划署国际环境奖金信托基金(报表六)	3, 594
循环基金(新闻事务)(报表五)	191, 485
保护和发展海洋环境和巴林、伊朗、科威特、阿曼、 伊拉克、卡塔尔、沙特阿拉伯和阿拉伯联合酋 长国海岸地区区域信托基金(报表七)	<u>211, 602</u>
共计	<u><u>908, 491</u></u>

- - - - -

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو أكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
